

春

溫

一

二



南京中医药大学图书馆版权所有

字

訣

春溫三字訣

成都張子培先生著

溫為病。雖分類。後世有風溫濕溫暑溫瘟疫等名。方書更創出大頭疙瘩等溫。名愈多。

治愈亂予所論者風溫也。知此則一以貫之矣。

當顧名思其義。既曰溫。則非寒矣。今醫之不能治此。由於不識其名耳。名且不識。從何施治。

仲景書發凡例。仲景太陽篇一節。為溫病之祖。傷寒論中特為提出立論者。謂此症與傷寒迥異也。不出方者。謂書本為傷寒而作。論少方少。恐其掛一漏萬也。論多方多。恐其強竇壓主也。

後之醫仍寒治。劉河間。張子和。李東垣。朱丹溪。辨馬不精。語焉不詳。然猶不敢妄用參朮薑附也。至張景岳。薛立齋輩。則妄用矣。仍是治寒法也。

方藥雜。死亡繼。後人九味羌活湯。人參敗毒散。逍遙散。香蘇飲等。皆知不敢用麻桂而設。似已窺見一斑。然而仍用辛溫。百治百死。不過較用參朮朮棗者。差緩須臾耳。

傷心目三字作。仲景本論。祇九十二字。字字是溫。字字不是寒。今人以治寒法治溫。百

治百死。即有身體強壯。幸而不死者。則有拖延時日。傾破家產。邪熱久留於臟腑。新邪引動於經絡。至他年重感。亦必身死。滔滔皆是。喚醒無從。予目擊心傷。此所以有三字

訣之作也。

何謂溫溫是熱

既名曰溫則非寒也。今醫強名此症為寒火。名不正則言不順。事不成就矣。

與傷寒殊懸絕

如此辨明而仍以寒法治溫病。用桂枝湯麻黃湯葛根湯小柴胡湯不

肯用心甘願殺人者吾知其報在子孫矣。行道者宜何如之兢兢哉。

初起時口渴別

傷寒初起不渴溫病初起即渴以此分別。然溫亦間有不渴者但渴者

多不渴者少耳

不惡寒惟發熱

仲景云太陽病發熱而渴不惡寒者名曰溫病。

共十六字余另有注在後

按漢文簡質此症初起多有微惡寒者斷無不發熱者但二三日則全不惡寒惟發熱

矣此症初起間有不口渴者但二三日斷無不渴矣且傷寒多左手脈大於右手溫病

脈多右大於左溫病初起多兩寸脈大右寸尤盛

附子培註仲景原文

單行為原文雙行為予注

張子培曰。悟溫病者古有劉河間等。今有薛生白等。然亦未將太陽病溫病五字分清。

夫既曰太陽病矣何得發熱云云。又曰溫病。今特拈出以見狂瞽者之千慮一得。太陽

病或已發熱或未發熱必惡寒前有明發熱而渴不惟無必惡寒更加發熱而者

雖形似太陽病而實則非名曰溫是即內經冬不藏精春必病溫病。

麻杏湯有神力

用麻黃湯桂枝湯者無論矣。用人參敗毒散逍遙散者亦以五十步笑



百步也。亦可無論。即薛一瓢之前胡桑皮鈎藤等。葉天士之桑葉菊花牛蒡等。吳氏祖薛葉二家。用銀翹散桑菊飲。可謂此症暗室一燈。然予以為不如仲景麻杏石甘一方。為如神也。故予每用銀翹桑菊二方。皆加生麻絨七八分。或一二錢。功效倍於本方百倍。但此症初起。麻黃可用至二三日後。舌變胭脂色。則風盡化熱矣。麻黃斷斷不可用。用必危殆。以麻黃太熱故也。

或銀翹。或桑菊。銀翹散為辛涼平劑。桑菊飲為辛涼輕劑。白虎湯為辛涼重劑。吳鞠通法也。安甚。

以辛涼解表劑。或謂傷寒宜解表。溫病忌發汗。夫傷寒解表。令出外也。然則溫病忌汗。令內入乎。不通之甚。蓋傷寒以辛溫解表。溫病以辛涼解表。解表同而辛溫辛涼大異焉。昧者無論矣。乃高明之家。亦出此語。甚矣積習之難除也。

誤辛溫變重病。辛溫辛涼。乃此症之生死關頭也。時醫畧而不講久矣。

小遺延大殞命。言誤治之害有如此者。但近日醫家不究見識之非。病家不悟醫人之誤。皆曰生死有命。吾亦曰生死有命而已。

口大渴津液傷。此症始終以救津液為主。甘寒法也。陳修園謂四逆湯麻黃附子細心湯等。以附子而救津液。雖在傷寒。終屬強解。況溫病乎。今人一見溫病。陽極似陰。妄引陳氏言。竟用薑附。著眼著眼。

或白虎承氣湯 此症若先以辛涼解表繼以苦甘化陰等法無不愈矣因誤治變重非二湯力不能勝

雖飲熱亦屬陽 間有口大渴而飲熱湯不肯飲冷且畏飲冷更有舌為沸湯起泡者此陽極似陰重症也時醫一見飲熱皆謂陰症妄投桂附下咽立斃特為拈出切忌切忌治之法急下良 急以三承氣湯選擇用之或白虎亦有用者但此法祇可用在風溫若別症喜熱多屬陽虛本宜薑附要用承氣立斃慎之

若譫語舌紅黃 此症全憑驗舌初病多無苔然舌色必紅便宜辛涼解之半表半裏則白入裏則黃甚則黑色難治矣

在包絡非胃腸 傷寒譫語承氣下之邪在腸胃也此症邪在包絡也非一下可解竟用承氣誅伐無過也特為拈出

用紫雪清宮湯 輕症清宮湯又清絡湯可愈若重症則不可恃矣須得紫雪

與至寶及牛黃 紫雪至寶丹安宮牛黃丸三方芳香解穢清輕透絡鎮重安神寒涼退熱真此症起死回生神方也

至病久氣液損 傷寒傷陽故用甘溫溫病傷陰宜用甘寒又此症之生死關頭也切記

切記

宜甘寒補而潤 如復脈湯去薑桂大棗竹葉石膏湯去半夏甚去人參甘寒法也即喻

嘉言清燥救肺湯亦可間用。若氣液傷損兼大熱謔語是體已虛邪仍實之候最為危險。予每用炙草五六錢以大補中氣。生地麥冬各一二兩以滋陰液。大黃芒硝各四五錢及七八錢以蕩實邪。應手而愈多矣。但症危如此必憑脈以驗症。脈弦者生脈滑者死。脈弦為陰氣未盡。脈滑為陰血已竭。所謂陰症見陰脈是也。

即下利二甲症。傷寒下利非白通四逆不能回陽。此症下利只用龍牡鎮瀉存陰而已。不用溫補也。然此就久下利而言。故用堵瀉法。若在病初身熱口渴下利舌黃胸痞脈數此又溫邪下注大腸之症。所謂協熱而利是也。當用黃芩葛根結梗豆卷之屬。以外泄溫邪。二症辨之不清生死立判矣。

變紛更此大概。予所閱歷者有用大黃七八錢芒硝四五錢下至二十餘日而愈者。成都府庠生百善敘州府庠生張正是也。有先用芒硝大黃三五錢服一劑而病大增。次日眾謂藥誤予謂病重藥輕硝黃各加一二倍而愈者。益署典史林竹齋華陽監生江曉帆是也。有病已大減而為寒阻遏下不能通先用理中微加附子一小劑以驅其陰。腸痛即止。更用六味湯加大黃以養陰蕩邪。一劑而愈者則彭雲峯之長子也有誤汗誤下誤用滋膩誤用苦寒病至十五六日壯熱不解予自遠歸遵喻嘉言先生法用麻黃附子細辛湯一劑而熱清去十之八九。後用回陽法畧帶滋陰施治半年餘而愈者則予予小培也。按後二法風溫中難一見者不可輕用凡此者不可勝數。蓋此症變遷極速極歧茲不過

言其大概。然而會心者。處處與傷寒對看。可即始以見終矣。

知寒溫能涵益。凡病不外陰陽。知治傷寒。能治陰病矣。知治溫熱。能治陽病矣。雖有陽

極似陰。陰極似陽。陽七陰三。陰陽錯雜之不同。而理本一貫。認的陰陽。投無不利矣。

一切病。迎刃解。

此二病。萬病之綱也。綱舉則目張。萬殊可歸於一本。目張由綱舉。一本

可發為萬殊。即以此症而推彼。如吳又可所論之溫疫。是天地之厲氣。刀兵饑饉之餘。

人從口鼻而受者。老子所謂大兵之後。必有凶年是也。其症大寒大熱。口渴身痛。脈浮

洪而數。全類傷寒風溫。惟初起滿口舌胎白而且厚。或有黃色。甚則黑矣。面如油垢。即

是的症。用達原飲如神。且非此無以搗銳而攻堅。彼陳修園吳鞠通舒馳遠輩。竭加嘗

詆胡為哉。又如疔瘡瘟初起。與寒溫同。惟頭面疔瘡。如無名腫毒然。用銀翹桑菊二方

加減亦效。然不如升降散之靈妙敏捷也。又如濕溫初起。與前三症亦同。但舌上有苔

而薄。胸膈痞悶。口渴不喜飲水。即飲水亦不能多受。為獨異。或四肢骨節麻木酸痛。法

宜辛涼淡滲。如滑石木通杏仁半夏及苡仁厚朴竹葉菊花荊芥之屬。秋燥初起。以肌

膚燥燠神氣衰少為獨異。有外感者。蘇葉荊芥薄荷玉竹石膏梨皮麥冬貝母之屬。無

外感者。喻氏清燥救肺湯。滋液救焚湯之屬。法宜辛涼清潤。一切外症。可由此正面推

即一切內症。可由此反面推矣。但難為不肯讀書不肯用心者望也。

麻杏石甘湯 麻黃 四錢 杏仁 三錢 石膏 八錢 生甘草 張子培按。分兩必須因病輕重

加減。不可竟用古法。

辛涼平劑銀翹散方 連翹 一兩 金銀花 一兩 苦桔梗 六錢 薄荷 六錢 竹葉 四錢 芥穗

錢 生甘草 五錢 淡豆豉 五錢 牛蒡子 六錢 右杵為散。每服六錢。鮮葦根湯煎。香氣大

出。即取服。勿過煮。肺藥取輕清。過煮則味厚而入中焦矣。病重者約二時一服。日三服。

夜一服。輕者三時一服。日二服。夜一服。病不解者。作再服。蓋肺位最高。藥過重則過病

所。少用又有病重藥輕之患。故從普濟消毒飲時時輕揚法。今亦間有辛涼法者。多不

見效。蓋病大藥輕之故。一不見效。遂改弦易轍。轉去轉遠。即不更張。緩延至數日。幾必

成中下焦矣。胸膈悶者。加藿香三錢。護膈中。渴甚者。加花粉。項腫咽痛者。加馬勃。元參。

衄者。去芥穗。豆豉。加白茅根三錢。側柏葉三錢。梔子炭三錢。咳者。加杏仁。利肺氣。二三

日。病猶在肺。熱漸入裏。加細生地。麥冬。保津液。再不解。或便短者。加知母。黃芩。梔子之

苦寒。與麥地之甘寒。合化陰氣。而治熱淫所勝。張子培曰。按此病初起。用此方。每加

麻黃一二錢。功效倍捷。但三四日後。舌變紅黃。則不可用矣。

桑菊飲方 杏仁 二錢 連翹 一錢 薄荷 八分 桑葉 二錢 苦桔梗 二錢 黃菊花 一錢 甘草 八

分 葦根 二錢 右水二盞。煮取一盞。日二服。二三日不解。氣粗似喘躁。在氣分者。加石

膏。知母。舌絳。暮熱。邪初入營。加元參二錢。犀角一錢。在血分者。去薄荷。葦根。加麥冬。細

生地玉竹丹皮各二錢。肺熱甚。加黃芩。渴者加花粉。

白虎湯方 石膏八錢 知母三錢 生甘草錢半 白粳米四錢

調胃承氣湯方 大黃四錢 酒浸炙甘草二錢 芒硝二錢

小承氣湯方 大黃四錢 厚朴二錢 枳實一錢

大承氣湯方 大黃四錢 酒洗厚朴三錢 枳實三錢 芒硝三錢

紫雪丹 張子培按局方原 滑石一斤 石膏一斤 寒水石一斤 滋石一斤 水煎二斤 去渣入後藥 犀角

五兩 沉香五兩 丁香一兩 升麻一兩 元參一斤 羚羊角五兩 木香五兩 炙甘草半斤

以上八味並搗剉。入前藥汁中。煎去渣。入後藥。朴硝硝石各二斤。提淨。入前藥汁中。

加大煎。不住手將柳木攪。候汁欲凝。再加入後二味。辰砂三兩 研細 麝香一兩二錢 研細

合成。退火氣。冷水調服一二錢。

清宮湯 元參心三錢 蓮子心五分 竹葉捲心三錢 連心麥冬三錢 連翹心二錢 犀角尖

二錢 加減法。熱痰盛。加竹瀝梨汁各五匙。咯痰不清。加括蕞皮一錢五分。熱毒盛。加金

汁人中黃。漸欲神昏。加銀花三錢。荷葉二錢。石菖蒲二錢。

清絡湯 羚羊角三錢 川貝母二錢 連翹二錢 連心麥冬四錢 知母二錢 石斛二錢 青蒿

二錢 花粉二錢

至寶丹 犀角一兩 硃砂飛一兩 琥珀研一兩 玳瑁一兩 牛黃五錢 麝香五錢 以安息重湯



燉化和諸藥為一百丸蠟護。

安宮牛黃丸 牛黃一兩 鬱金一兩 犀角一兩 黃連一兩 硃砂一兩 梅片二錢 麝香五分

真珠五錢 山施一兩 雄黃一兩 黃芩一兩 金箔衣 右為極細末。煉蜜為丸。每丸一錢。

金箔為衣。蠟護。虛者人參湯下。脈實者銀花薄荷湯下。每服一丸。兼治飛尸卒厥五癰。

中惡。大人小兒。瘞厥之因於熱者。大人病重體實者。日再服。甚至日三服。小兒服半丸。

不效。再服半丸。

復脈去薑桂湯 炙甘草六錢 乾生地六錢 生白芍六錢 麥冬五錢 阿膠三錢 大蘇仁三錢

竹葉石膏去參半湯 鮮竹葉三十片 石膏八錢 麥冬五錢 炙甘草二錢 粳米八錢

清燥救肺湯 霜桑葉三錢 石膏二錢 甘草一錢 黑芝麻三錢 人參七分 麥冬一錢 牛杏

仁一錢 去皮尖 真阿膏一錢 枇杷葉一錢 痰多加貝母。血枯加生地黃。熱甚加犀角二角。

二甲湯 生牡蠣八錢 生鱉甲四錢 再加龜板四錢 名三甲湯。

達原飲 檳榔二錢 厚朴一錢 草果仁五分 白芍一錢 知母一錢 黃芩一錢 生甘草五分

升降散 白殭蠶酒炒二錢 蟬蛻一錢 薑黃三錢 生大黃四錢 細末分四服。冷黃酒一盃。蜂

蜜五錢冲下。

資液救焚湯 生地黃二錢 連心麥冬二錢 生犀角三分 生薑汁二茶匙 真阿膠一錢 炙甘

草一錢 麻仁一錢 柏子仁七分 人參一錢 紫石英一錢 滑石一錢 寒水石一錢 俱打



碎不五味子三分子培按

右除生地麥冬犀角生薑四汁及阿膠共八味用名山

泉水

子培按新汲水亦可

四茶盃緩煎至一茶盃半渣入四汁及膠再緩火畧煎至膠化斟入

牛黃末五厘分二三次熱服

張子培曰按諸方不止治一溫病而治溫病者亦不止

此數方已也然能由此數方對面旁面側面而會通焉則謂數方為萬病之權輿可也

僅溫病云乎哉不然刻舟求劍即溫病亦一步不可行也



南京中醫藥大學圖書館藏

痢症三字訣

金木

時由夏

名小暑大暑至秋以後則主寒生金泄熱者言暑氣自

止則熱氣變為涼氣而涼風至矣泄氣變為清氣而清肅下降矣如此則熱金自

大自戕中土不致受邪矣若其人之肝火太旺遇食來制之而本不受制遇勞生火則

熱不退大反尅金金氣不暢清肅亦不與熱相蒸凝結血氣於三焦腸胃

之為腐膠粘之汁則成痢矣

氣者草少而便通木氣則暴注暴注者泄力太過之故也泄使

金與木爭而不斂何至

木金泄金愈收是以通泄數

白氣泄江紅黃

痢

症

二



南京中醫藥大學圖書館藏

寒病

此方也。然能由數方藥。舟求劍。即溫病。亦行也。此方也。然能由數方藥。舟求劍。即溫病。亦行也。

麻五三



南京中医药大学图书馆版权所有

痢症三字訣

蜀天彭唐容川先生著

痢為病。發秋天。古名腸癖。又名滯下。今名曰痢。以其下痢而又不爽利也。與洞瀉相別。天淵四季皆有此症。惟秋時此病為更多。

金木沴。溼熱煎。所以秋時此症更多者。蓋五行之序。由春入夏。為木生火。熱氣主事之時也。由夏至長夏六月。為火生土。是為溼土主事之時。熱來蒸溼。合氣為暑。故六月節名小暑大暑。至立秋以後。則土來生金。溼熱當止。故其節名處暑。言暑氣自此止也。暑止則熱氣變為涼氣。而涼風至矣。溼氣變為清氣。而清肅下降矣。如此則秋金氣旺。木火自戢。中土不致受邪矣。若其人之肝木太旺。遇金來制之。而木不受制。遏鬱生火。則熱氣不退。火反尅金。金氣不得清肅。因之溼亦不化。與熱相蒸。蘊結血氣於三焦腸胃之間。釀為腐穢膠粘之汁。則成痢矣。

肝迫注。故下逼。肺收攝。故滯塞。人身肝主疎泄。疎者條達而上也。泄者順利而下也。木氣不疎則鬱。鬱者草木多而壅遏也。木氣太泄則暴注。暴注者泄力太過之故也。然使金不與木爭。則泄而不飲。何至滯塞哉。惟當秋金收斂之令。肺金不應受邪。故金必與木爭。木愈泄。金愈收。是以逼迫難瀉。而成其裏急後重也。

白氣腐。紅血潰。俗以白痢為寒。非也。白痢只是氣分之熱。腐化成汁。有如烈日流金。燦

石也。今之治白痢者。每用薑桂吳萸而成死證。戒之戒之。蓋紅白二色。不分寒熱。只分氣血而已。陳平伯云。調氣則後重自愈。血和則便膿自除。可謂得法。

病在脾。治肝肺。凡瀉泄之症。皆出於腸胃。而胃與大小腸。又皆統於脾經。故此痢症亦無不歸屬於脾者。然其致痢之由。實不責脾而責在肝肺。肺金不能顧母。肝木鬱而剋土。以致脾土受邪。但當治肝肺。則脾經自治。

初發熱。或惡寒。兼疎表。柴葛餐。痢症初起而發熱惡寒者。乃內有鬱熱。外感風寒。寒能閉大。風能煽熱。互相蒸發。是生寒熱。宜兼疎其表。用葛根黃連黃芩湯。柴胡荆芥湯。或人參敗毒散加黃芩亦效。

三五日病歸裏。但治內。無外駛。痢症在三五日後。雖有發熱惡寒等症。亦由邪歸腸胃。蒸發於外。其責專重在內。但當清裏。裏氣一清。則外之寒熱自除。不可發表反傷營衛。以致津枯血竭也。

西醫云。腸胃炎。膜油腫。潰痛兼。中國自宋元後。皆不知痢症何故腹痛。何故使膿。至有以便膿為虛脫。以腹痛為中寒者。誤人不少。惟西醫法。將痢症病死之人。剖割視之。見其腸胃發赤。膜油發腫。甚則潰爛。乃知腹痛使膿之故矣。此說似奇實正。蓋油膜者脾經所屬也。肝火從肝木入膏油。蒸發紅腫。肺金不能利水。水火蘊結在油膜中。而油膜又全連腸胃。是以腸胃赤腫發痛。甚則潰爛。與寒中洞泄。迥然不同。

治白痢主肺氣白虎湯銀菊貴 輕病用銀菊散重者宜白虎湯專清肺金加杏仁厚朴
桔梗以利肺氣使不收瀉加白芍黃芩甘草以平肝使肝木不侮肺脾土不受剋則愈
如小便不利再加桑皮滑石外有寒熱者可加葛根

治紅痢主肝血白頭湯守圭臬 白頭翁無風獨搖有風不動一莖直上能引肝氣上達
使不下迫則後重自除芩連黃柏大瀉肝火火清血靜則紅痢自止此仲景大法也余
嘗用金花湯加炒荆芥地榆歸尾檳榔杏仁白芍青蒿亦是白頭翁湯之意
閉迫甚不得通生大黃暫一攻 世傳黃連黃芩生大黃吳茱萸為治痢霹靂散暫用多
效然痢症是蘊釀糾結之邪非剽劫所能除甚有久服大黃而反致死者津血被奪故
也惟遇閉迫太甚求通不得者於各藥之中暫加大黃一攻亦常得效

喜開達杏桔蘇蒿荷菊葛麻扶 內閉者宜開下迫者宜達開之當從肺治宜桔梗杏仁
貝母以制肺氣使不收瀉也達之當伸肝鬱宜白頭翁柴胡皆上莖直上能升清陽惟
二藥鮮真者余每用荷莖黃菊老蘇根葛根天麻代之皆能伸木鬱而解下通也

喉痛噎是奇恆症多死藥難憑 痢症喉痛氣噎喘逆者名奇恆利以其異於常痢也是
火逆攻肺有立時敗絕之勢仲景云急下之宜大承氣湯然病此者多死少生

若噤口津液傷不速治腐胃腸 諸病不食皆是中寒惟痢症噤口不食是胃腸熱灼津
液不升舌乾咽澀食不得下西醫言人之食皆胃津液吸之也此症胃津灼枯是以噤

不食。喻嘉言倉廩湯。循名失實。朱丹溪石蓮湯。依稀彷彿。皆不知胃津用事之故也。此時沃焦救焚。若遲不及。則腐腸爛胃而死。世之用香砂橘半者。不知誤殺多人。試看噤口必舌上無津液。但令津液蓋過舌心。則食即下。百驗不爽。勿為舊說所誤也。救胃煎。開噤湯。母利水。免津傷。痢症嘔吐。是大逆拂鬱。宜三黃酒止嘔。嘔止即進食。此非真噤口也。惟不嘔不食。舌上無津。是為真噤口。宜救胃煎。開噤湯。大生津液。以救腸胃。凡泄皆宜利水。惟痢症膠結之邪。只當滑以去者。不可滲利。反傷津液也。食已進。痢未止。宜分消。亦利水。痢症不可利水。自是一定之法。然既服寒涼藥。後腸胃中津液已存。而利猶不止者。亦可兼利小便。使溼熱之邪分消而出。蓋不利水者。但清其腸胃也。而兼利水者。是兼清其膜油也。且止宜潤利。加滑石車前。防己木通之類。而不可燥利也。醫者知之。

痢既愈。當補脾。喜歸地。忌薑芪。痢後當補脾陰。宜歸地養榮湯。而不當補胃陽。故薑桂砂陳朮芩苓附。皆非所宜。惟用白芍當歸。麥冬人參玉竹山藥石斛黃精山萸肉一派滋養脾陰之藥。則大能補益。令人肥健。

若休息。瘵熱藏。逾時發。攻下良。或逾時逾年。而又復發。名休息痢。謂其已休止而又復生息也。是瘵熱留伏於膜油隱匿之地。仲景云。宜承氣湯下之。時法用黃連末調羊脂服。余每用清甯丸。日服八分。或當歸蘆薈丸多服。皆效。

